

In EN		En FR	
Permit	Federal authority	Permis	Autorité fédérale
Aeronautical Obstruction Clearance Notification Form Submission	Transports Canada	Loi sur l'aéronautique Règlement de l'aviation canadien, 601.24   Notification de balisage et l'éclairage des obstacles	Transport Canada
Canadian Navigable Waters Act Approval	Transport Canada	Ouvrages sur les eaux navigables au Canada	Transport Canada
Canada Marine Act, Port Authorities Operations Regulations   Project and Environmental Review Permit	[Port Authority name]	Loi maritime du Canada, Règlement sur l'exploitation des administrations portuaires   Permis d'examen de projet et d'évaluation environnementale	[Nom de l'autorité portuaire]
Canadian Marine Act   Operational Lease Amendment*	Transports Canada	Operational Lease Amendment*   Modification du contrat de service	Transports Canada
Canadian Navigable Waters Act, 10(1)   Works in Navigable Waters not Listed in Schedule Authorization	Transports Canada	Loi sur la protection des eaux navigables, 10(1)   Autorisation des travaux dans les eaux navigables non répertoriées dans l'annexe	Transports Canada
Canadian Navigable Waters Act, 24(1)   Order in Council exemption	Transports Canada	Loi sur la protection des eaux navigables, 24(1)   Exemption du gouverneur en conseil	Transports Canada
Canadian Navigable Waters Act, 7(6)   Work Approvals	Transports Canada	Loi sur les eaux navigables canadiennes, 7(6)   Approbation relativement à l'ouvrage	Transports Canada
Coasting Trade Act, 3(1)   Coasting Trade Licence	Transports Canada	Loi sur le cabotage, 3(1)   Une licence de cabotage	Transports Canada
Marine Transportation Security Act Marine Transportation Security Act Marine Transportation Security Regulations, 325(1)   Marine Facility Security Plan*	Transports Canada	Loi sur la sûreté du transport maritime Règlement sur la sûreté du transport maritime, 325(1)   Le plan de sûreté de l'installation maritime	Transports Canada
Dominion Water Power Act Dominion Water Power Regulations, 25	Indigenous and Northern Affairs Canada	Loi sur les forces hydrauliques du Canada Règlement sur les forces hydrauliques	Affaires autochtones et du Nord Canada

Dominion Water Power Licence		du Canada, 25   Règlement sur les forces hydrauliques du Canada	
Explosives Act, 7(1)   Explosives Act License	Natural Resources Canada	Loi sur les explosifs, 7(1)   Licence sous la loi sur les explosifs	Ressources naturelles Canada
Fisheries Act, 34.4(2)(b) and 35(2)(b)   Fisheries Act Authorization	Fisheries and Oceans Canada	Loi sur les pêches, 34.4(2) (b) et 35(2)(b)   Autorisation en vertu de la Loi sur les pêches Pêches et Océans Canada	Pêches et Océans Canada
Species at Risk Act, 73(1)   Species at Risk Act Permit	Fisheries and Oceans Canada	Loi sur les espèces en péril, 73(1)   Permis sous la loi sur les espèces en péril	Pêches et Océans Canada
Scientific Collection Permit	Fisheries and Oceans Canada	Demande de permis de pêche à des fins scientifique, expérimentales ou éducatives	Pêches et Océans Canada
Indian Act, 28(2)   Use of reserve lands authorization	Indigenous Services Canada	Loi sur les Indiens, 28(2)   Permis d'utilisation de la terre sur une réserve	Services aux Autochtones Canada
Disposal at Sea Permit - Canadian Environmental Protection Act (1999), 7(3)   Disposal at Sea Permit	Environment and Climate Change Canada	Permis pour l'immersion en mer - Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999), 7 (3)   Permis pour l'immersion en mer	Environnement et Changement climatique Canada
International River Improvements Act, 4   International Rivers Improvements Act Licence	Environment and Climate Change Canada	Loi sur les ouvrages destinés à l'amélioration des cours d'eau internationaux, 4   Permis sur les ouvrages destinés à l'amélioration des cours d'eau internationaux	Environnement et Changement climatique Canada
Metal and Diamond Mining Effluent Regulations, 27(1)   MDMER Fish Habitat Compensation Plan Approval	Environment and Climate Change Canada	Règlement sur les effluents des mines de métaux et des mines de diamants, 5(1)(a)   Modification à l'annexe 2 du REMMMD	Environnement et Changement climatique Canada
Metal and Diamond Mining Effluent Regulations, 5(1)(a)   Amendment of MDMER Schedule 2	Environment and Climate Change Canada	Loi sur les espèces en péril, 73(1)   Permis sous la loi sur les espèces en péril	Environnement et Changement climatique Canada

Species at Risk Act, 73(1)   Species at Risk Act Permit	Environment and Climate Change Canada	Loi sur les espèces en péril, 73(1)   Permis sous la loi sur les espèces en péril	Environnement et Changement climatique Canada
Wildlife Area Regulations, 3.8(4)   National Wildlife Area Permit	Environment and Climate Change Canada	Règlement sur les réserves d'espèces sauvages, 3.8 (4)   Permis pour réserves nationales de faune	Environnement et Changement climatique Canada
Migratory Birds Convention Act, 1994 (S.C. 1994, c. 22)	Environment and Climate Change Canada	Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux migrateurs	Environnement et Changement climatique Canada
Species at Risk Act, 73(1)   Species at Risk Act Permit	Parks Canada Agency	Loi sur les espèces en péril, 73(1)   Permis sous la loi sur les espèces en péril	Agence Parcs Canada
Nuclear Safety and Control Act   Packaging and Transport of Nuclear Substances Regulations	Canadian Nuclear Safety Commission	Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires   Règlement sur l'emballage et le transport des substances nucléaires	Commission canadienne de sûreté nucléaire
Radiocommunication Act, 5(1)(a)   Radio Licence	Innovation, Sciences et Développement économique Canada	Loi sur la radiocommunication, 5(1)(a)   Licence radio	Innovation, Sciences et Développement économique Canada